

THE OXFORD PROGRAMME IN YIDDISH  
Dr Dovid Katz  
Director of Studies

פריינד י. א. ליסקי, רעדאקטאָר  
„דאָס יידישע פּאָלק“, לאַנדאָן

דעם 1טן דעצעמבער 1986

טייערער פריינד ליסקי,  
איך שרייב איצט דיך האַרציק צו פאַרבעטן האַלטן אַ לעקציע  
איבער דער טעמע

„דאָס יידיש פֿון מיין שטעטעלע אזיערנע“

דינסטיק נאַכמיטיק, 16 דעצעמבער 1986 אין בנין פֿון Manchester College  
אַקספּאָרד (דער זעלבער בנין וואו איר רעפּערירט יעדן זומער) אזייגער  
5 פינקטלעך. אויב איר קענק קומען פֿריער, אַשטייגער אזייגער 4 צו  
טרינקען מיט אונדז טיי איז דאָך אַוודאי גוט.

די לעקציע דאַרף אָנהאַלטן גענוי אַ האַלבע שעה. צום  
באַדויערן קען עס נישט אָנהאַלטן קיין מינוט לענגער ווייל ס'איז אַן  
אינטערנאַציאָנאַלער סימפּאָזיום איבער יידישע דיאַלעקטן און אַלע מוזן  
קומען צום וואָרט.

מיר וואָלטן וועלן דו זאָלסט אַרומרעדן אַרויסריידן,  
שפּריכ־ווערטער, רעדנסאַרטן, אידיאָמען, וויצן, אַלץ ווי ס'איז געווען אין  
אַזשיערנע. אויב דו קענסט זיך דערמאָנען אין אונטערשיידן אינעם  
יידיש צווישן אַזיערנע און די אַרומיקע שטעטלעך איז מה־טובֿ.

די פּראָגראַם קען פּאַרלייגן אַן האַנאַראַר פֿון £75.

מיר האָפֿן זייער אַז דו וועסט קענען אָננעמען די פּאַרבעטונג  
און אַז פּראָגנאָסס וועט דיך קענען אַרויפֿפֿירן אין אַקספּאָרד. אונדז אַלע  
איז עס תּמיד און אַ פּרייד, אַ כּבוד און אַ פּאַרגעניגן דיך מקבל פּנים

צו זיין אין אַקספּאָרד. זײַגט זײַן (313) 1/1

**THE  
JEWISH  
PEOPLE**

**INDEPENDENT NATIONAL  
NEWSPAPER**

אן אומפארטייאישע נאציאנאלע אידישע צייטונג

13 Carysfort Road, London N.16  
Telephone: 01- 254 1501

דאס  
אידישע  
פאלק

Your ref.

Our ref.

London, 3-12-86

בלאז קסוף און פארבר  
... אירע פערצן פאלקס  
אין וויילע

רוגאל פכונט,

10 שיינעם צינג פונעם פארט קווא  
פון טעקסעס ו-11 טעלע צי צינגע 1986  
אויך וואס קומט צינגע 16=16  
צופעמקעט קיין יקספונד צו פאלק  
צו עקעלע "שאלע" וויילע אין  
שטאט סטייטעס "אויבן עקעלע  
גאנצע לעבעקע פונדעם.

אויך און פונדעם וואס פונדעם  
צומאמע 16=16 צי צינגע סוף יונג פונדעם:

45 St Giles

4 אויבן יקספונדעם פונדעם  
צו עקעלע "שאלע" פונדעם פונדעם  
אויבן פונדעם פונדעם פונדעם  
אויבן פונדעם פונדעם פונדעם

THE OXFORD PROGRAMME IN YIDDISH  
Dr Dovid Katz  
Director of Studies

פֿריינד י. א. ליסקי  
רעדאקטאָר  
„דאָס ייִדישע פֿאָלק“  
לאָנדאָן

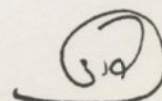
דעם 4טן דעצעמבער 1986

טייערער פֿריינד ליסקי,  
אַ דאַנק פֿאַר דיין פֿריינדלעכע בריוו. מיר פֿרייען זיך אַלע  
וואָס דו וועסט אויפֿטרעטן אויף אונדזער סימפּאָזיום דינסטיק דעם 16טן  
נאָוועמבער אַזייגער 4 נ"מ מיט דיין לעקציע „שטייגער ייִדיש אין  
שטעטל אַזיערנע“. די לעקציע וועט דויערן אַ האַלבע שעה.

נאָר איין פרט — מיר טרעפֿן זיך נײַט אין 45 ס"ט דזשײַלז  
נאָר וואָס דען אין בנין פֿון Manchester College וואָס געפֿינט זיך אין  
Mansfield Road. מיר וועלן מוזן דאָרטן זײַן אַ גאַנצן טאָג אַזוי אַרום אַז  
דאָס בעסטע איז מען זאָל זיך טרעפֿן דאָרטן גופֿא. אויב דו קענסט  
קומען אַ ביסל פֿריער איז מה־טובֿ. דאָס איז דער בנין וואו דו האַלטסט  
יעדן זומער די לעקציע.

מיט וואַרעמסטע וואונטשן

אײביק דיין



דוד קאַץ